

# ТОРГОВЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

## НАРКОМВНУТОРГА БССР

РЕДАКЦИЯ И КОНТОРА

г. Минск,  
Дом Правительства  
левое крыло, 4 этаж,  
комн. № 405,  
тел. № 23-287.

№ 2

Год издания I-й

27 декабря 1934 г.

№ 2

**„ОТМЕНА КАРТОЧНОЙ СИСТЕМЫ ДОЛЖНА ПОТРЕБОВАТЬ БОЛЬШОЙ ПРАКТИЧЕСКОЙ РАБОТЫ, ДОЛЖНА ПОТРЕБОВАТЬ БЫСТРОЙ ПЕРЕСТРОЙКИ ТЕПЕРЕШНЕЙ ГРОМОЗДКОЙ И НЕУКЛЮЖЕЙ СИСТЕМЫ СНАБЖЕНИЯ. НА СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ЦЕНТРАЛЬНЫЕ И НА ВСЕ МЕСТНЫЕ ОРГАНЫ ЛОЖИТСЯ БОЛЬШАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРАВИЛЬНОЕ И БЫСТРОЕ ПРОВЕДЕНИЕ ЭТИХ МЕР“.**

**(МОЛОТОВ).**

**Немедленно покончить с косностью, неповоротливостью и отставанием в деле подготовки к развернутой торговле хлебом.**

Поступающие в Наркомвнуторг БССР материалы свидетельствуют о наличии определенных сдвигов в деле подготовки хлебной торговой сети и базы хлебопечения.

Достаточно указать, что на 15 декабря по линии трестированного хлебопечения в Могилеве выстроена пекарня мощностью в 12 тонн в сутки, которая уже поставлена на сушку. По линии нетрестированного хлебопечения закончено строительство пекарен в Брагинском, Осиповичском, Шкловском, Глусском и Житковичском районах. В остальных районах процент готовности пекарен колеблется в пределах 40—80 проц.

Такие же сдвиги наблюдаются и в деле подготовки торговой сети. По Белпшкеторгу из намеченных по плану 28 специализированных магазинов выстроены 4 магазина, из запланированных 10 хлебных ларьков выстроены уже три ларька и т. д. По линии потребительской кооперации окончено строительство магазинов в Шкловском, Брагинском, Хойнинском и Пуховичском районах. 22—23 декабря заканчивается строительство сети в Гомеле.

Нет сейчас в республике ни одного района, который не приступил бы к организации хлебной торговой сети.

Однако, эти сдвиги отнюдь не означают полного преодоления элементов косности, бюрократизма и саботажа в выполнении постановлений пленума ЦК ВКП(б) и СНК СССР о свободной продаже хлеба. Об этом свидетельствуют следующие факты.

Бобруйский РИК и Горсовет (т. т. Мичечок и Нгугольнов) директиву о расширении сети подменили перераспределением наличной торговой сети внутри торгующих систем. „Выселение“ Пшкеторга из Древкомбината эти организации пытаются оправдать необходимостью для коопера-

ции сбора паевых взносов. Вместо того, чтобы все подчинить задаче развертывания хлеботорговли и улучшения обслуживания потребителя—бобруйские организации во главу угла поставили технические вопросы сбора паев.

Аналогичные сообщения о перераспределении торговой сети (вместо ее расширения) поступают из Речицкого, Пуховичского и других районов. В Краснопольском районе дело дошло даже до передачи лавки леспромхоза под парикмахерскую, причем посланная в отмену этой передачи телеграмма не возымела своего действия на Краснопольских сопротивленцев партийным и правительственным директивам.

Образцом косности является УРС Лестранхозов, которое только 17 декабря „вспомнило“ о необходимости организации хлебной торговой сети.

Оппортунистическое сопротивление делу выполнения постановления СНК СССР от 8-XII 34 г. было оказано отдельными организациями Белпшкеторга и Белкоопсоюза в деле строительства новых хлебных палаток. Только вмешательство ЦК КП(б)Б положило конец этому игнорированию директив партии и правительства.

Однако, из этого позорного факта руководство УРС Лесбела не сделало для себя никаких выводов. Установочки этой организации по существу отменяли новое строительство палаток и говорили об уплотнении помещений под пекарни о выпечке хлеба у колхозников и других им подобных перлах. И, удивительно некоторые организации, как Гомельский леспромхоз, начали уже с молниеносной быстротой осуществлять эти „директивы“ своего „центра“, организуя продажу хлеба в лавке, которая торгует коломазью, дегтем и друг. Потребовалось вмешательство Комиссии Советского



контроля и строгое наказание руководителей УРС'а Наркомлеса и Лесбела, чтобы положить конец этим безобразиям.

Сумма мероприятий по подготовке технической базы хлеботорговли не ограничивается только рамками строительства лавок и пекарен, а включает и такие „мелочи“, как весы, гири, халаты, занавески и друг.

Между тем, если дело обеспечения сети и пекарен ножами, халатами и друг. обстоит более или менее удовлетворительно, то в настольных весах и гирях торгующие организации испытывают большой недостаток. Так, по линии системы Белпищеторга не хватает 100 настольных весов и 360 комплектов гирь, по линии потребительской кооперации—500 настольных весов и 450 комплектов гирь и т. д.

Этот недостаток в весах и гирях мог быть быстро ликвидирован, если ремонтные мастерские считали бы реализацию решений пленума ЦК не только делом торгующих организаций, но и своим делом, а также при условии мобилизации внутренних ресурсов в системе самих торгующих организаций.

Узким местом в деле подготовки к свободной продаже хлеба является транспорт. Неправильно думать, что отпущенные 36 автомашин вырешают

дело. Необходимо сейчас же приступить к закупке не менее 100 коней и постройке соответствующих фургонов.

Не менее важным вопросом является снабжение хлебопекарен и магазинов топливом, светом и водой.

Одним из решающих моментов в деле развертывания культурной торговли хлебом является подготовка квалифицированных кадров. Организованные по линии БКС и Белпищеторга курсы полностью не обеспечивают вырешения этой задачи. Необходимо приступить к подготовке кадров и по линии УРС'ов Наркоматов и трестов.

Для выполнения боевого задания партии и правительства остались считанные дни. Объявленный Всебелорусский конкурс на лучшую подготовку к развернутой торговле хлебом должен мобилизовать все районы и торгующие организации на быстрейшую ликвидацию всех недостатков в этом важнейшем и ответственнейшем деле.

Всякое проявление расхлябанности в этот деле будет использовано классовым врагом в своей контрреволюционной работе. Об этом должны помнить все те, на кого возложено выполнение боевого и ответственного задания партии и правительства по организации развернутой торговли хлебом.

*Каменецкий.*

### **Подготовится к договорной кампании 1935 года, учтя отрицательные стороны практики 1934 года**

Практика торговой работы в 1934 году изобиловала многими ненормальностями, вытекающими из дефектности ряда договоров, заключенных с промышленностью и сбытовыми объединениями.

В чем заключаются основные дефекты договорной практики 1934 года.

В договорах на 1934 год был оговорен только годовой групповой ассортимент, но ими совершенно не был предусмотрен твердый ассортимент товаров в годовом разрезе и разрезе отдельных кварталов.

Совершенно понятно, что при таких условиях договор терял значение фактора, направляющего товарные массы в розничное звено в соответствии с ассортиментными требованиями, сезонными и другими особенностями потребительского спроса, ибо ответственность сбытовых организаций за такое направление товарных масс была совершенно обезличена, и они имели возможность не грузить тех товаров, которые на рынке отсутствовали или наоборот, навязывать торгующим организациям те товары,—которыми рынок был насыщен в более чем достаточной степени.

Примеров подтверждающих это положение, можно привести, необычайно много. По чулочной группе засылались в основном дамские чулки при недостатке мужских носков и детских чулок. По группе верхнего трикотажа в торгующей сети были только единичные артикулы при полном отсутствии других артикулов этой группы, которые совершенно не засылались на протяжении целого года.

Для полноты картины можно еще указать на многочисленные случаи засылки несезонного товара

(летом—зимний ассортимент и наоборот). Такое положение, естественно, приводило к затовариванию торгующих систем несезонными товарами, вызывая у них финансовые затруднения и т. д.

Важнейшая партийная и правительственная директива о предварительных заказах, благодаря безответственному отношению к ее выполнению со стороны отдельных поставщиков, в практическом своем осуществлении нередко превращалась в пустую формальность. Достаточно указать, что спущенный Белторгу ассортимент резиновых изделий ни в какой степени не соответствовал ассортименту, предусмотренному предварительным заказом. Если такое положение в известной мере применимо в отношении той части фонда, которая идет вне системы предварительных заказов,—то двух мнений быть не может насчет того, что предварительный заказ должен был полностью выполнен, как по группам, так и по артикулам и расцветкам.

Отрицательным моментом договорной практики 1934 г. является то, что в ряде случаев не были оговорены твердые сроки отгрузки товаров. Это нередко приводило к неравномерной отгрузке товаров, которая, в свою очередь, отягощала финансовое состояние данной торгующей организации.

Совершенно недопустимой является та практика, когда договор на тот или иной товар заключается одним поставщиком, а реализуется другим. Так, годовой договор на хозяйственное мыло был заключен Белторгом с Ленинградским заводом им. Карпова, в то время, когда хозяйственное мыло



по этому договору, начиная со второго квартала, выделялось уже Ростовским заводом. Белторг заключил договор с Татвалтрестом в Казани на валенки, которые на практике выделялись не из Казани, а из Горького или Ярославля.

Такая практика, рождающая безответственность поставщиков, является в то же время грубым извращением принципов хозрасчетных взаимоотношений между поставщиками и Торгами.

Обусловленный договорами 1934 года возврат тары грузо отправителям зачастую создавал кабальные условия для торгующих организаций. Особенно это относится к тем случаям, когда в городах нет ремонтно-тарных баз Саюзторгтары или когда товары доставляются в глубинные сельские пункты, и тару вследствие этого приходится доставлять гужем на жел. дор. станции по несколько десятков километров. Не целесообразнее было бы тару в таких случаях передавать местным организациям для соответствующего использования?

Вопросы качества товаров, наряду с вопросами ассортимента, должны занять в договорах 1935 г. то место, которое по праву и задачам культурной советской торговли им принадлежит. В этих договорах должно быть оговорено право торгующих организаций заниматься разбраковкой това-

ров на базах промышленности до оплаты и выписки счетов.

Необходимо также пересмотреть вопрос о санкциях для поставщиков. Практика показала, что ряд сбытовых объединений (Метизсбыт, Союзстеклофарфорсбыт и друг.) злостно не выполняют договоров, предпочитая платить мизерные штрафы. Таким образом, повышение санкций для поставщиков диктуется необходимостью количественного и качественного выполнения ими своих договорных обязательств. В частности, на случай повторного недогруза или несвоевременной отгрузки товаров должно быть предусмотрено увеличение пени и неустойки на 50—100 проц. Размер пени, взыскиваемой с поставщиков за невыполнение обязательств по предварительным заказам должен быть удвоен. Процент уценки за качество товаров должен быть установлен максимальный.

Договорная кампания уже надвигается и подготовка к ней должна быть проведена сейчас же.

О.

ОТ РЕДАКЦИИ: Отдельные вопросы, выдвинутые т. О. в настоящей статье, ставятся в порядке обсуждения. Желательно, чтобы торгующие и сбытовые организации высказали свое мнение по затронутым в статье вопросам на страницах бюллетеня.

## О порядке установления розничных цен и торговых накидок.

Имеющиеся факты нарушения советской политики цен в отдельных звеньях товаропроводящей сети свидетельствуют о том, что наряду с проникновением классово-враждебных элементов в наш аппарат для срыва мероприятий партии и правительства в области цен, развертывания советской торговли—эти факты имеют место также и благодаря незнанию основных решений правительства по вопросу цен.

Известная прослойка торговых работников, особенно работников кооперативной низовки (сельпо) не знает, что в деле регулирования цен все товары разбиты на три группы, не говоря уже о том, что эта прослойка работников вообще не знакома с методологией калькуляции.

Согласно постановления Комитета цен при СТО от 26 февраля 1932 года, к первой группе товаров относятся те товары, на которые твердые розничные цены или твердые накладки устанавливаются союзными правительственными органами, как-то: нитки, галоши, мыло туалетное и хозяйственное, спички, электролампы, махорка, табак, папиросы, хлебное вино, ученические тетради, сахар, чай, соль, керосин, животное и растительное масло, маргарин, яйца, мясо, мука, печеный хлеб, макароны и крупа.

По этой группе товаров с твердыми розничными ценами выделяются товары, с так называемыми этикетными ценами. Этикетной ценой называется розничная цена, которая указана на этикетке товара и является единой ценой—независимо от сектора (город, село), куда товар направляется и

пояса, где он реализуется. К товарам с этикетными ценами относятся: махорка, табак, папиросы, тетради, электролампы, спички, чай и хлебное вино.

К первой группе товаров с твердыми торговыми накидками (в отличие от твердых розничных цен) относятся: рыботоровы, хлопчато-бумажные, льняные и шерстяные ткани, трикотаж, швейные изделия, обувь, силикатные товары, консервы (производство Союзконсерва), шорные изделия (продукция госпромышленности), спорт-товары.

На товары второй группы цены устанавливаются республиканскими правительственными органами. К ним относятся: картофель, капуста, лук, огурцы, молоко и сыр.

К третьей группе относятся остальные товары, на которые цены или накладки устанавливаются самими торгующими организациями, сообщаящими о них Наркомвнуторгу в целях предупреждения извращений принципов советской политики цен.

Кроме перечисленных трех групп товаров имеются еще товары городского коммерческого фонда и товары сельского фонда с твердыми розничными ценами, устанавливаемыми на уровне цен городского коммерческого. Эти товары реализуются по твердо установленным союзными правительственными органами преискуранным ценам.

С.

ОТ РЕДАКЦИИ: В следующем номере бюллетеня будет дана консультация по вопросу методологии калькуляции.



## Обзор рынка кондитерских товаров

Кондитерские изделия, выпускаемые белорусскими фабриками, по своему качеству, вкусу и оформлению далеко уступают кондитерским изделиям, вырабатываемым предприятиями Росконда. Это обстоятельство и определяет ограниченность спроса на продукцию кондитерской промышленности БССР.

Руководители белорусских фабрик неоднократно пытались объяснить причину слабой реализации кондитерских изделий слишком высокими ценами. Такого рода объяснения опровергаются хотя бы тем фактом, что реализация продукции фабрик Росконда, на которую установлены более высокие цены, протекает более успешно, чем реализация изделий белорусских кондитерских фабрик. Следовательно, дело тут не столько в цене, сколько в качестве продукции.

Наркомвнуторг БССР организовал общественный просмотр ассортимента и качества кондитерских изделий белорусских фабрик. Доставленные фабриками „Коммунарка“ и „Спартак“ на этот просмотр образцы некоторых доброкачественных изделий (шоколадные, карамель и др.) являются обвинительным актом против руководства белорусской кондитерской промышленности, воочию показав, что при желании имеются все возможности удовлетворить потребителя изделиями повышенного качества и в требуемом им ассортименте.

Кондитерские фабрики БССР очень мало внимания обращают на оформление и фасовку печения. На рынке отсутствует печенье в пачках по 100—200 грамм. Вместо фасовки печения в пачках, по примеру других городов, оно упаковывается в ящиках по 15—20 килограмм. Нет нужды в до-

казательстве того совершенно бесспорного положения, что потребитель охотнее купит фасованное в пачках печенье, чем развесное, не говоря уже о том, что упаковка печения в 15—20 килограммных ящиках вызывает в ряде случаев большую убыль в виде тертого и ломаного печения.

Низкое качество халвы, выпускаемой Бобруйской кондитерской фабрикой „Красный пищевик“, в значительной мере объясняется отсутствием необходимого сырья, которое вследствие этого заменяется другими специями.

БЕЛКМО не приняло необходимых мер к обеспечению этой фабрики необходимым сырьем для производства халвы.

Могилевская фабрика „X-ый октябрь“ должна по плану вырабатывать конфеты для реализации по комфонду. Высланные этой фабрикой образцы конфет были забракованы, и торгующие организации отказались от выборки этих конфет.

Низкая конъюнктура на конфеты в IV квартале объясняется в основном ограниченностью ассортимента. На рынке преобладают дешевые конфеты: карамель, драже и друг. Отсутствуют дорогие сорта. Большой спрос на шоколадные конфеты „Мишка“ абрикосовые, хорошее монпасье в коробках—совершенно не удовлетворяется.

Кондитерские фабрики все еще „перестраиваются“.

Уполномоченному Наркомпищепрома и БЕЛКМО необходимо форсировать перестройку работы фабрик с тем, чтобы обеспечить торгующие системы кондитерскими изделиями высокого качества и в ассортименте, требуемом потребителем.

И. К.

## ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДЕЛ

### I. О борьбе с нарушениями законов по советской торговле

#### Постановление народного комиссариата внутренней торговли БССР от 19 декабря 1934 г.

В целях осуществления постановлений ЦК ВКП(б) и СНК СССР о борьбе с нарушениями и извращениями законов советской торговли и политики цен—Наркомвнуторг БССР обязывает всех руководителей торговых предприятий и работников прилавка руководствоваться следующим:

1. Все весоизмерительные приборы—весы, гиры, метры, литры, безмены должны быть обязательно клеймены и периодически проверяться в сроки, установленные постановлением ЦИК и СНК СССР от 9. X-34 г. „О мерах и весах“. Регулирование весов разными предметами (подкладками, монетами), а также пользование примитивными гирями, мерами—категорически воспрещается.

2. Отпуск (продажа) товаров обязательно производить чистым весом и полной мерой, предварительно очистив весы от разных побочных предметов. При отпуске насыпного товара (сахар, конфеты, мука, крупа и друг.), требующего оберточной ме-

щечной тары, необходимо уравнивать весы соответствующими мешочками, бумагой.

Весы должны быть установлены таким образом, чтобы покупатель имел полную возможность наблюдать за правильным взвешиванием товаров.

Расфасованный товар отпускать покупателю только после повторной проверки правильности его веса. Товар отпускать исключительно по установленной прейскурантами цене.

3. Обязать всех работников торговых предприятий вывесить на видном месте прейскуранты цен на товары с установленными твердыми розничными и этикетными ценами, а также ярлыки цен на все имеющиеся товары с указанием сорта (I сорт, II сорт, брак). Цены на ярлыках обозначать крупными разборчивыми цифрами.

Обязательно завести пронумерованные книги жалоб, за подписями и печатью руководителя торговой организации, своевременно реагируя и от-



вечая на жалобы покупателей с указанием конкретных принятых мер.

4. Работники прилавка должны отпускать только те товары, которые требует покупатель, ни в коем случае не допуская продажи товаров с нагрузкой (принудительный ассортимент).

5. Заведующим и работникам кассы торговых предприятий (лавок, ларьков, столовых, буфетов) обязательно выдавать причитающуюся сдачу покупателям, обеспечив кассу достаточным количеством разменной монеты.

6. От работников лавок, ларьков, столовых, буфетов требуется самое внимательное отношение к покупателю, немедленно и вежливо отвечать на запросы и требования покупателя.

7. Обязать работников торговых предприятий содержать помещения магазинов, складов, витрин, весь инвентарь и оборудование в соответствующем санитарно-гигиеническом состоянии, хранить продукты в соответствующих условиях, не допускать загромождения помещений разными ненужными предметами и т. д.

Строго соблюдать чистоту и выполнять правила личной гигиены (состояние спец. одежды-халатов, мытье рук, своевременные прививки, предварительный и периодический мед. осмотр) согласно указаний сан. надзора.

8. Для контроля за проведением в жизнь вышеуказанных мероприятий—постановлением СНК СССР от 19/X-34 г. организована Государственная

Торговая инспекция, на которую возложены ответственные задачи по борьбе с нарушениями правил советской торговли а также проведение в жизнь предложений Санитарной Инспекции, прием и рассмотрение жалоб на указанные нарушения и т. д.

Успешное вырешение возложенных задач невозможно без активного участия и помощи всей рабочей общест. енности. Обо всех имеющихся жалобах на указанные нарушения со стороны работников торговых предприятий, а также о замеченных недостатках и злоупотреблениях в торговой сети просьба сообщать в Государственную Торговую Инспекцию по адресу (Дом Правительства, левое крыло, IV-й этаж, комн. 404).

Наряду с Государственной торговой инспекцией—контроль за проведением в жизнь постановлений ЦК ВКП(б) и СНК СССР о борьбе с искривлениями законов советской торговли и розничных цен и за выполнение мероприятий, перечисленных в этом постановлении—возложить и на Горрайвнутри.

Это постановление вывесить на видном месте во всех торговых предприятиях (лавках, ларьках, столовых, буфетах и проч.).

Народный Комиссар  
Внутренней Торговли БССР Гуревич.

Уполномоченный Государственной  
Торговой Инспекции  
при НКВД СССР по БССР Толкачев.

## ОБЪЕДИНЕННОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 62

НКВД БССР, президиума Белкоопсоюза, Президиума ЦП союза работников Гос-  
торговли, Президиума ЦП союза работников Кооперации.

г. Минск

8/XII—1934 г.

**„О проведении конкурса на лучшую подготовку развернутой торговли хлебом, в связи с решением Пленума ЦК ВКП(б) об отмене карточной системы на хлеб и некоторые другие продукты“**

1. НКВД БССР, Президиум Белкоопсоюза, Президиум ЦП союза работников Госторговли, Президиум ЦП союза работников Кооперации, исходя из решения Пленума ЦК ВКП(б) и СНК БССР постановляют:

1. Объявить конкурс между городами, районами и организациями на лучшую подготовку производственной базы хлебопечения, торговой сети, кадров и инвентаря к развернутой торговле хлебом.

2. Утвердить следующие показатели конкурса:

а) полную готовность производственной базы хлебопечения к 25/XII 1934 года, в соответствии с заданиями ЦК и СНК.

б) полную готовность торговой сети к 25/XII 1934 года.

в) обеспечение хлебопекарен и торговой сети и квалифицированными и проверенными кадрами с тем, чтобы к 27/XII 1934 года каждая торговая единица, каждая хлебопекарня была уже пол-

ностью укомплектована рабочей силой и продавцами.

г) полную обеспеченность инвентарем хлебопекарен и сети.

д) оборудование хлебопекарен, в соответствии с санитарными-техническими требованиями.

е) оборудование торговой сети, в соответствии с задачами культурной торговли, т. е. правильное размещение рабочих мест в магазине, наличие нужного количества ходов и выходов, правильное построение полок и прилавков, наличие спец. одежды (а в условиях более крупных магазинов—специальных раздевалок), рукомойников для работников прилавка, занавесок на полках, чистота потолка, пола и стен.

ж) Принятие хлебопекарен правительственной комиссией и торговой сети, согласно директиве Наркомвнутри БССР и ЦСПСБ от 8/XII 1934 г. №56.

3. Утвердить нижеследующий состав конкурсной комиссии:

т. Гуревич—председатель,

т. Баскин (БКС),

т. Семенов (Белпищеторг),

т. Манжелей (пред. ЦП союза Кооперации),

т. Захарова (пред. ЦП Союза Госторговли).



4. Установить, что в распоряжении конкурсной комиссии находится премиальный фонд в сумме 25 т. р.

12,5 тыс. р. за счет кооперации

12,5 " " " " госторговли

5. Ответственным секретарем конкурсной комиссии утвердить т. Качановского, на коего возложить сбор всех материалов по развертыванию конкурса и подготовки решений конкурсной комиссии.

6. Данное постановление опубликовать в печати.

7. Предрешить вопрос, что конкурсная комиссия премирует отдельные организации на ходу за проведение работы по подготовке к развернутой

торговле хлебом, в связи с чем первое заседание конкурсной комиссии назначить к 18/XII, к каковому сроку т. Качановскому подготовить материал об организациях, включившихся в конкурс и о тех, которые идут впереди по подготовке к развертыванию хлебной торговли.

Председатель комиссии Нарком  
внутренней торговли БССР Гуревич.

Председатель Белкопсоюза Баскин.

Председатель союза Кооперации Манжелей.

Председатель союза Госторговли Захарова.

## II. О развертывании торговли фуражем в Речице, Жлобине, Рогачеве и Слуцке

### ПРИКАЗ № 67

#### По народному комиссариату внутренней торговли БССР

От 12 декабря 1934 г.

На основе телеграфного распоряжения Саюзнаркомвнуторга от 11 декабря-34 г. за № 1882—приказываю:

1. Белпищеторгу под ответственность т. Семенова организовать торговлю фуражем в городах: Речица, Жлобин, Рогачев и Слуцк с 20/XII—34 г.

2. Установить следующую норму суточной реализации и торговую сеть по городам:

а) Речица . . . 5 тонн—3 лавки

б) Рогачев . . . 3 " —2 "

в) Жлобин . . . 3 " —2 "

г) Слуцк . . . 3 " —2 "

3. Обязать Райвнуторгов г. г. Речицы, Рогачева, Жлобина и Слуцка, под личную ответственность оказать Белпищеторгу конкретную и оперативную помощь в установлении торговой сети, приобретении для нее инвентаря, и в укомплектовании кадрами

с тем, чтобы безусловно обеспечить начало торговли фуражем 20 декабря 1934 г.

4. Установить на декабрь месяц следующие розничные цены на отруби и овес в этих городах (овес—1р. 25 к., пшеничные отруби—1р. 25 к., ржаные отруби—1р. 15 к.).

5. Обязать Райвнуторгов и директоров контор Белпищеторга Речицы, Жлобина, Рогачева и по Слуцку Уполномоченного Белпищеторга т. Пархимчика по получении этого приказа телеграфно сообщить об обеспеченности открытия торговли 20-го декабря 1934 года, и каждые два дня телеграфно информировать меня о ходе подготовки лавок, инвентаря и кадров.

6. Контроль за выполнением этого приказа возлагаю на Прод. отдел—т. Герчикова.

Народный Комиссар  
Внутренней Торговли БССР Гуревич.

## III. Об упорядочении рыночной торговли

(Из постановления НКВнуторга БССР от 9/XII—1934 г.)

Придавая исключительное значение решению СНК БССР от 5/XII—34 г. по вопросу упорядочения рыночной торговли и борьбы со спекуляцией,—Наркомвнуторг БССР обязал Горрайвнуторги в первую очередь 10 городов (Минск, Витебск, Гомель, Борисов, Бобруйск, Могилев, Полоцк, Орша, Речица, Мозырь) разработать необходимые мероприятия по упорядочению базаров, устройству ларьков, магазинов, под'ездных путей с установлением размера товарооборота и ассортимента товаров, который должен продаваться на рынках в порядке

встречной торговли. Эти мероприятия должны быть разработаны и представлены в Наркомвнуторг не позже 20 декабря 34 г. с тем, чтобы при окончательном свертывании народно хозяйственного плана на 1935 год предусмотреть определенные ассигнования, необходимые для приведения базаров в надлежащий вид.

Ответственность за реализацию этого постановления возложена на руководителей Горрайвнуторгов, а по центральному аппарату Наркомвнуторг—на тов. Каменецкого.

## IV. О расширительном толковании раз'яснения бывшего сектора товарооборота Наркомснаба БССР от 28/VIII—34 г. по вопросу о торговой накидке на продукты, продаваемые через буфеты, столовые и друг.

(Из постановления НКВнуторга БССР от 8/XII—34 г.)

В виду того, что, как показали материалы проверки, раз'яснение бывш. сектора товарооборота Наркомснаба БССР от 28/VIII—34 г. об установлении торговой накидки в размере до 25 проц. на продукты, продаваемые через буфеты, столовые и закусочные открытого типа, толкуется на местах очень широко и распространяется на все без исключения предприятия этого типа,—Наркомвнуторг

БССР указанным своим постановлением отменил это раз'яснение, указав, что эта торговая накидка может применяться только в буфетах зрелищных предприятий (кино, театры) и показательных ресторанах открытого типа, но отнюдь не во всей сети буфетов, столовых и кафе, как это было указано в раз'яснении бывшего сектора товарооборота Наркомснаба БССР.



## СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТОВАРОВ

### Бюро Спроса и Предложения Товаров при Наркомвнуторге БССР

г. Минск, Советская ул., Дом Правительства, левое крыло, 4 этаж, комн. № 407, тел. № 23-304

Адрес для телеграмм—Минск, БЕЛТОВАРБЮРО, Тел. № счета в Бел. Н-ре Госбанка № 160/10076.

#### Предложение товаров

- 1) Жолудей сушеных, лущенных—300 тонн, 1250 р. тонна.
- 2) Павидло, сахаристость 50 проц.—25 тонн—3000 р. тонна.
- 3) Капуста—125 тонн, конвенционная цена.
- 4) Уксус натуральный винный—1800 литров—93 к. литр.
- 5) Корзины для упаковки кислот—3000 шт., по 2 р. 70 к. шт.
- 6) Корзины дорожные, лозовые, разл. величины 12—14—16—18—2100 штук, от 13 до 23 р. шт.
- 7) Тесто: рябиновое—4,9 тонны, журавинное 5,3 тонны, тыквенное—8 тонн, грибы смесь—соленые—60 тонн, черника—7 тонн, вишня сушеная—2 тонны, помидоры соленные—49 тонн. Цены конвенционные.
- 8) Решета—2000 шт. по 1 р. 90 к. шт.
- 9) Спатри узорные—40 000 листов, 1 р. 45 к. лист.
- 10) Бочки осиновые—500 шт., разм. 82—92—100 на деревянных обручах. Цена конвенционная.
- 11) Бочки дубовые—300 шт., разм. 82—92 на деревянных обручах. Цена конвенционная.
- 12) Коло-мазь—100 тонн, по 391 р. тонна.
- 13) Пека сосновая—5 тонн, по 1100 р. тонна.
- 14) Скипидар лимонный—20 тонн, по 1968 р. 20 к. тонна.
- 15) Деготь березовый—2 тонны, по 2100 р. тонна.
- 16) Деготь искусственный—10 тонн, по 450 р. тонна.
- 17) Смола сосновая—15 тонн, 483 р. 60 к. тонна.
- 18) Галлипот сосновый—50 тонн, 925 р. тонна.
- 19) Лаптей суконных, средних и детских размеров в количестве 560 пар, по цене 2 р. 30 к.
- 20) Ремней плетеных, кожаных в количестве 100 шт., по цене 60 к. штука.

#### Спрос товаров

##### Продтовары

Лавровый лист развесной, горчица расфасованная, вино (Конкордия) Ассон, крахмал, сода питьевая, кондитерские изделия, печенье развесное и в пачках, пряники, конфеты в бумажках, без бумажек, монпасье, орехи разные, фисташки, консервы рыбные и мясные, фруктовые, тюлька, вобла и др. соленые рыбные товары, вобла копченая и др., копченые рыбы, фрукты свежие и сушеные, хмель культурный, махорка курительная, папиросы.

##### Пром-сырье:

Хлопок и хлопчатые отходы (не засоренные), шерсть овечья, коровья и мездра.

##### Тара:

Бочки дубовые для пива, бочки железные мешки разные, мешковина, кули рогожные, рогожи мочальные.

##### Промтовары:

Папиросная бумага в книжках, обувь мужская и дамская на кож. и резиновой подошве. Ракушки для пуговичного производства, ткани х/б и шелковые, простыни и полотенца, одеяла ватные и летние. Белье детское и дошкольного возраста, костюмы мужские высших сортов, толстовки вельветовые, трикотаж шелковый (джерпера, чулки, костюмы и др.) для взрослых и детей в ассортименте. Трикотаж для спорта (бумажный) галантерея басонная и металлическая, резиновая подошва в листах, гранитоль, дермошин, клеенка и др. материалы для обшивки мебели. Чехлы для матрацов, картон сапожный, трикотаж бумажный разный, готовое платье, валенки всяких размеров, тетради ученические и общие, писчая бумага и канц. принадлежности, музыкальные инструменты, катанки.

##### Хозяйственно-лесо-мебельные товары

Посуда эмалированная, свечи высшего сорта.

##### Металлы и метизы

Проволока разных размеров, провололочные отходы, железо разное, железные отходы и обрезки, наковальники, меха кузнечные, дрелли настенные, напильники разных размеров, лампы паяльные 2-х литровые, ножовки по металлу, листовой недокат (1—2 см), лопаты грабарские и др., вилы разные, болты с гайками разных размеров, гайки нарезные, ножики садовые, втулки чугунные №№3 и 4, шурупы разные 6×50, 4×30, 5×40, 3,5×26; ножи калачные—2000, лиры и зонты для ламп 30 лин.—5000 шт.

##### Химические товары:

Сода каустическая, сода кальцинированная, щелок жидкий 20—25 проц., серная кислота, жиры и жирные остатки (фузар).

##### Строительные материалы:

Олифа искусственная, охра сухая, краски тертые и эмалевые разных цветов, политура и лаки разные, лак спиртовой и лак масляный.



Через „Белтоварбюро“ за время  
10—20 XII 1934 г.

Между Минторгом и Горковским ГОРТОМ на готовую одежду на сумму . . . . .	150.000 р.
Между Минплотрестом и Татторгом на сухофрукты на сумму . . . . .	47.000 .
Между Белкоопплодоовощью и Леноблпромсоветом на жолуди на сумму . . . . .	400.000 .

## Ведутся переговоры по оформлению сделок на продажу товаров:

Между Белплотрестом и Киевским Спросбюро на фруктовое тесто на сумму . . . . .	220.000 .
--	-----------

Между артелями Лесхимпромсоюза БССР и Киевским и Харьковским Спросбюро на смолохимтовары на сумму . . . . .	265.000 .
---	-----------

Между Полоцким ЦРК и МГРК (г. Минска) на трикотаж на сумму . . . . .	15.000 .
--	----------

Между Базой БКС в Минске и Белкоолесом на стулья на сумму . . . . .	50.000 .
---	----------

Между Белтоварбюро и Ленспросбюро на какао „ЗОЛОТОЙ ЯРЛЫК“, кофе „МОККО“ и сухослив для Белпищеторга и Минск. ГРК на сумму . . . . .	600.000 .
--	-----------

## Консультационный отдел

## ВОПРОС

Какими распоряжениями надлежит руководствоваться при заключении хозяйственных договоров на 1935 год?

## ОТВЕТ

При заключении хозяйственных договоров на 1935 г. надлежит руководствоваться:

1) Постановлением СНК СССР от 19/XII—1933 г. о заключении договоров на 1934 г. (Известия ЦИК'а от 24/XII—1933 г. за № 311), со следующими дополнениями и изменениями: „Заключение генеральных договоров должно быть полностью закончено к 15-му января 1935 г., локальных и прямых — к 10-му февраля и договоров по строительству — к 15-му февраля 1935 года.“

Совнарком Союза ССР установил, что протокольные соглашения между хозяйственными организациями не имеют силу договора и не могут служить основанием для предъявления сторонами материальных претензий (см. Известия ЦИК'а от 18-го декабря 1934 г. за № 295).

2) Инструкцией Госарбитража при СНК СССР по применению постановления СНК СССР о заключении хозяйственных договоров на 1934 г. от 26/XII 1933 г. и

3) Приказами отдельных Наркоматов.

## ПОПРАВКА

В первом номере Торгового Бюлетеня на стр. 11, стр. 7 и стр. 11 было ошибочно указано: вишня сушеная вместо 7 р. 50 к.—7 р. и компот „смесь“ вместо 7 р. было указано 6 р. 90 к.

Редакция.

## БЮРО СПРОСА И ПРЕДЛОЖЕНИЙ ТОВАРОВ

## „БЕЛТОВАРБЮРО“

ПРИ НАРКОМВНУТОРГЕ БССР

АДРЕС: — Минск, Дом Правительства, левое крыло, комн. № 407, тел. № 23-304, конт. счет № 160/10076 в Белорусском отделении Госбанка. Телеграф. адрес: Минск, БЕЛТОВАРБЮРО.

БЮРО: принимает поручения от всех торговых, сбытовых, производственных и др. организаций на покупки и продажи всевозможных товаров.

БЮРО: имеет широкую возможность обслужить товаропроизводящие системы, поскольку оно в своей работе связано с товарными рынками всего Союза через аналогичные бюро, находящиеся во всех республиках, краях и областях СССР (Москва, Ленинград, Саратов, Киев и др.), а также через имеющихся в крупных экономических центрах своих корреспондентов.

БЮРО: принимает поручения от хозяйственных и др. организаций по осмотру, проверке и установлению качества всевозможных товаров.

При бюро имеются юридическая, торговая и транспортная консультации. Одновременно сообщаем, что товарбюро Минского горвноторга ликвидировано согласно приказа Наркомвноторга БССР.

## УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ

## — ТОРГОВЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

Торговый бюллетень будет издаваться до 7 раз в месяц

В торговом бюллетене будут освещены следующие вопросы:

Руководящие материалы правительственных органов по вопросам торговли и снабжения.

Конъюнктурные обзоры.

Прейскуранты цен и изменения в них.

Предложение и спрос на товары.

Консультация по торговым вопросам.

Подписная плата 5 р. в мес., за 6 мес.—30 р., за год—60 р.

Подписную плату переводите на контокор. счет № 160/10076 в Бел. отд. Госбанка г. Минска или в Наркомвноторг т. Б Р А Н Ц У (комн. 415).

Издание Наркомвноторга БССР—Дом Правительства, 4-й этаж, комн. 405, тел. 23-287

Отв. редактор И. И. Вербя

Отв. секретарь редакции В. Д. Адлерштейн

Школа ФЭВ, друкарня имени Сталина. Зак 906. Тираж 2800 экз. Галоулитбел № 413.